

Gare de St. Clair-Old Weston :

Travaux d'installation de la voie pendant la fin de semaine

Du vendredi 27 mars 2025 (23 h 59) au lundi 30 mars 2025 (3 h)*

**Les dates peuvent être reportées en raison de mauvaises conditions météorologiques ou de circonstances imprévues.*

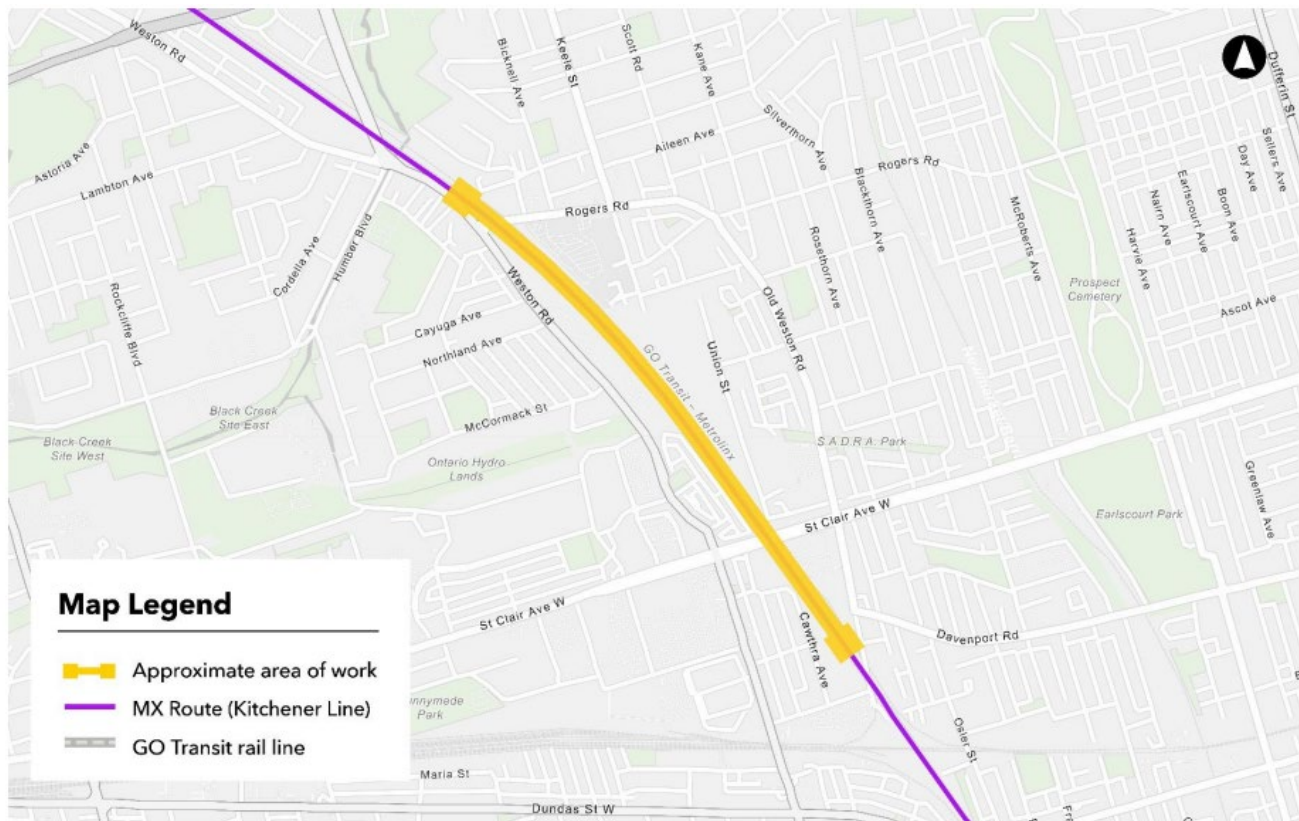


Figure 1: Map depicting work zone. Not to scale and for illustrative purposes only. Metrolinx image.

DE QUOI S'AGIT-IL?

Dans le cadre des travaux préliminaires pour la future station GO de SmartTrack à St. Clair-Old Weston, des équipes travailleront dans le corridor ferroviaire de Kitchener afin de réaliser d'importants travaux de déviation des voies. Cela comprend la modernisation des voies, l'installation de ballast, le détensionnement des voies, le déplacement temporaire des barrières de chantier et l'installation de systèmes de drainage le long du corridor ferroviaire. Il est également possible que des travaux d'excavation et de forage (caissons) soient effectués sur le site.

Les travaux auront lieu pendant une interruption de service de fin de semaine sur la ligne GO de Kitchener, ce qui permettra aux équipes de travailler en toute sécurité et sans interruption, jour et nuit, du vendredi 27 mars 2025 à 23 h 59 au lundi 30 mars 2025 à 3 h.

À QUOI S'ATTENDRE

- Les activités peuvent comprendre :
 - La modernisation des rails existants
 - Le détensionnement des rails
 - L'installation de ballast (gravier de niveau de voie)
 - Le déplacement de barrières de chantier temporaires
 - L'installation d'un système de drainage en corridor
 - L'excavation et le forage de caissons
- Tous les travaux se dérouleront dans le corridor ferroviaire. Le personnel utilisera les voies d'accès désignés pour se déplacer dans la zone de travaux.
- Les équipes utiliseront des machines lourdes, des chargeuses, des excavatrices et d'autres équipements de construction pour réaliser les travaux.
- Du bruit, des vibrations, de la poussière et un éclairage du chantier sont à prévoir pendant ces travaux. Les équipes prendront les mesures nécessaires pour réduire les perturbations au besoin, notamment :
 - En utilisant des méthodes pour contrôler la poussière, la lumière et le bruit.
 - En orientant les appareils d'éclairage loin des fenêtres des habitations et des espaces publics.
 - En ne laissant pas tourner au ralenti le moteur des équipements non essentiels. Les véhicules et équipements seront équipés d'avertisseurs à bruit blanc.
 - La production de poussière sera minimale. Les équipes utiliseront de l'eau si nécessaire pour minimiser les effets de poussière.

RENSEIGNEMENTS SUR LA CIRCULATION ET LES PIÉTONS

- Des véhicules et des équipements de construction sont attendus dans la zone de travaux immédiate et sur l'avenue Nashville, la rue Union et la rue Townsley.
- Veuillez faire preuve de prudence à proximité des chantiers de construction en activité.

RENSEIGNEMENTS SUR LE TRANSPORT EN COMMUN

- Le service de train GO sera interrompu sur la ligne de Kitchener de la nuit du 27 mars jusqu'au matin du 30 mars.

DATES DES TRAVAUX

- La fermeture de la voie ferrée et les travaux de construction auront lieu à compter du vendredi 27 mars à 23 h 59 jusqu'au lundi 30 mars 2025 à 3 h.
- **Les dates peuvent être modifiées en raison de mauvaises conditions météorologiques ou de circonstances imprévues.**

ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRE

- Metrolinx dispose d'une équipe chargée de l'engagement communautaire qui travaille avec les résidents et les entreprises de la région de Toronto Ouest.

Renseignements en date du : 23 février 2026

Le présent avis peut être traduit dans une autre langue sur demande en nous envoyant un courriel à : TorontoWest@metrolinx.com

This notice is available in English upon request. If interested, please send an email to TorontoWest@metrolinx.com

Communiquez avec nous :

Appelez-nous au : 416-202-6911

✉ Écrivez-nous à l'adresse suivante : TorontoWest@metrolinx.com

✂ Retrouvez-nous sur Twitter @GOExpansion

🌐 Visitez le site Web : metrolinx.com/fr/projets-et-programmes/prolongement-ligne-go-kitchener/ce-que-nous-construisons/gare-go-st-clair-old-weston

🌐 Abonnez-vous à notre bulletin électronique : metrolinx.com/abonnez-vous



Renseignements en date du : 23 février 2026

Le présent avis peut être traduit dans une autre langue sur demande en nous envoyant un courriel à : TorontoWest@metrolinx.com

This notice is available in English upon request. If interested, please send an email to TorontoWest@metrolinx.com

Communiquez avec nous :

Appelez-nous au : 416-202-6911

✉ Écrivez-nous à l'adresse suivante : TorontoWest@metrolinx.com

✂ Retrouvez-nous sur Twitter [@GOExpansion](https://twitter.com/GOExpansion)

🌐 Visitez le site Web : metrolinx.com/fr/projets-et-programmes/prolongement-ligne-go-kitchener/ce-que-nous-construisons/gare-go-st-clair-old-weston

🌐 Abonnez-vous à notre bulletin électronique : metrolinx.com/abonnez-vous

